

Leistungsauftrag und Bedarfskatalog an die ZSO Bachtel



ZSO
BACHTEL

Version: 3.0

Änderungsnachweis

| Version | Änderungsgrund | Kurz-Z. | Datum |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|
| 1.0 | Erstellt | Scacchi | 10.06.2011 |
| 1.1 | Anregungen Markus Hengartner eingearbeitet | Scacchi | 19.07.2011 |
| 1.2 | Überschriften-Nummerierung angepasst (ein Titel ohne Nummer) | Scacchi | 09.05.2013 |
| 2.0 | Abnahme und kleinere Anpassungen (Logo, Verweis auf Reglemente) durch die Sicherheitskommission des Sicherheitszweckverbands Bachtel | Siko SZVB | 18.10.2018 |
| 3.0. | Anpassungen aufgrund Kernleistungen des AMZ für die Zivilschutzorganisationen im Kanton Zürich. Abnahme Vorstand SZV Bachtel | Siko SZVB | 29.03.2023 |

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Verzeichnisse | 6 |
| 1.1 Abkürzungen..... | 6 |
| 2. Einleitung, Allgemeines | 7 |
| 3. Allgemeiner Leistungsauftrag..... | 8 |
| 4. Leistungsauftrag Kommando | 10 |
| 4.1. Kommando Führung ZSO, selbstständig führen, AMZ..... | 10 |
| 5. Leistungsauftrag Führungsunterstützung | 11 |
| 5.1. Führungsunterstützung sicherstellen, AMZ | 11 |
| 5.2. Verbindungen / Kommunikation, ZSO | 12 |
| 5.3. Notfalltreffpunkte, ZSO | 13 |
| 5.4. Führungsunterstützung Einsatzleitung front (Feuerwehr, Polizei), ZSO | 14 |
| 5.5. Führungsunterstützung RFS Bachtel, ZSO | 15 |
| 6. Leistungsauftrag Betreuung | 16 |
| 6.1. Betreuung, AMZ | 16 |
| 6.2. Pflege, AMZ..... | 17 |
| 6.3. Sammelstelle, AMZ | 18 |
| 6.4. Evakuierung, ZSO | 19 |
| 6.5. Betreustelle – Betreuung von Schutzsuchenden und Obdachlosen, AMZ..... | 20 |
| 6.6. Support im Gesundheitswesen, ZSO | 21 |
| 7. Leistungsauftrag Technische Hilfe, Pionier | 22 |
| 7.1. Allgemeine Unterstützung, AMZ..... | 22 |
| 7.2. Trümmerlagen, AMZ..... | 23 |
| 7.3. Hilfskonstruktionen, AMZ..... | 24 |
| 7.4. Unterstützung der Feuerwehr im Pionier-Bereich, ZSO | 25 |
| 7.5. Verkehrsregelung und Schadenplatzsicherung, ZSO | 26 |
| 8. Leistungsauftrag Logistik | 27 |
| 8.1. Standorte betreiben, AMZ | 27 |
| 8.2. Verpflegung von Einsatzkräften, ZSO | 28 |
| 9. Leistungsauftrag Spezielle Leistungen..... | 29 |
| 9.1. Allgemeine Leistungen durch AdZS, AMZ..... | 29 |
| 9.2. Gesundheitswesen, ZSO (ehemals Pandemie Impfzentrum) | 30 |
| 9.3. Instandstellungen auf dem Zweckverbandsgebiet, ZSO | 31 |
| 9.4. Kulturgüterschutz, ZSO | 32 |
| 10. Vorbereitungen für den bewaffneten Konflikt..... | 33 |
| 11. Verabschiedung..... | 34 |

1. Verzeichnisse

1.1 Abkürzungen

| | |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| AdZS | Angehöriger des Zivilschutzes |
| AdZS | Angehöriger des Zivilschutzes |
| AMZ | Amt für Militär und Zivilschutz |
| BABS | Bundesamt für Bevölkerungsschutz |
| BZG | Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz |
| FW | Feuerwehr |
| Gde | Gemeinde |
| PAK | Periodische Anlagen Kontrolle |
| PMK | Periodische Material Kontrolle |
| RFS | Regionaler Führungsstab |
| SZV | Sicherheitszweckverband |
| THM | Technisches Handbuch Material |
| TWE | Technische Weisungen für die Erneuerung |
| TWO | Technische Weisungen für die Schutzanlagen der Organisation und des Sanitätsdienstes |
| TWU | Technische Weisungen für den Unterhalt von vollwertigen Schutzbauten nach TWO, TWS oder TWE |
| TWS | Technische Weisungen für spezielle Schutzräume |
| UCL | Unterhalts Check Liste |
| ZS | Zivilschutz |
| ZSO | Zivilschutzorganisation |
| ZSST | Zivilschutzstelle |
| ZSV | Zivilschutzverordnung |
| ZVG | Zweckverbandsgemeinden |

2. Einleitung, Allgemeines

| | |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zuständigkeitsbereich | Der Zuständigkeitsbereich für die ZSO Bachtel erstreckt sich auf die Gemeindegebiete der dem Sicherheitszweckverband Bachtel angeschlossenen Gemeinden: |
| Grundlagen Bund | <ul style="list-style-type: none">• Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz, Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzgesetz, BZG SR 520.1.• Verordnung über den Zivilschutz, Zivilschutzverordnung, ZSV SR 520.11. |
| Grundlagen Kanton | <ul style="list-style-type: none">• Kantonales Gesetz über den Zivilschutz, ZSG 522• Kantonale Verordnung über den Zivilschutz, ZSV 522.1• Kantonales Bevölkerungsschutzgesetz, BSG 520• Jährliches kantonales Kurstableau• Grunddaten des Zweckverbandes der ZSO Bachtel |
| Grundlagen Gemeinden | <ul style="list-style-type: none">• Statuten des SZV Bachtel• Dienstreglement der ZSO Bachtel• Verordnung über die Besoldung-, Spesen-, Entschädigungen und Gebühren des SZV Bachtel• Reglement über die Bewältigung von ausserordentlichen Lagen des SZV Bachtel |
| Kompetenzen | <ul style="list-style-type: none">• Gemäss gültigen freigegebenen Pflichtenheftern der ZSO Bachtel |

3. Allgemeiner Leistungsauftrag

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Personelle Ressourcen sicherstellen | <ul style="list-style-type: none">• Die Funktionen gem. Sollbestand der Grunddaten sind +/- 10 % besetzt, sofern das AMZ die nötigen Personalressourcen zuteilen kann.• Die Aufgebotsorganisation wird jährlich überprüft• Die Kaderplanung wird auf fünf Jahre ausgerichtet |
| Personelle Ressourcen beurteilen | <ul style="list-style-type: none">• Jeder AdZS, welcher für Zusatzfunktionen oder Kaderfunktionen vorgeschlagen wird, wird mittels des Prozesses „Qualifikation und Talentförderung“ beurteilt, sofern dieser min. 3 Tage im Dienst verfügbar ist• Die Resultate werden in einem kurzen persönlichen Gespräch erläutert• Weiterbildungsvorschläge fliessen via Kommando in die Kaderplanung ein |
| Ausbildung sicherstellen | <ul style="list-style-type: none">• Mindestens 80% der Kaderangehörigen sind für ihre Funktion ausgebildet• Die Schutzdienstpflichtigen werden mindestens 5 Tage pro Jahr in ihrem Fachgebiet weitergebildet• Es werden jährlich mindestens eine Übung im Verbund mit dem RFS Bachtel durchgeführt• Es wird eine Ausbildungskontrolle geführt, gelerntes fliesst in die Mehrjahresplanung ein• Die Mehrjahresplanung wird auf mindestens drei Jahre ausgerichtet |
| Lagerung, Bewirtschaftung und Unterhalt des zugeteilten Materials sicherstellen | <ul style="list-style-type: none">• Das für die Katastrophen- und Nothilfe bezeichnete Material ist ab Personalvor Ort, innerhalb von 2 Stunde zu 95 % einsatzbereit• Das Material wird jährlich mittels ICL gewartet und überprüft• Das Inventar des Verbandes wird jährlich überprüft• Keine einsatzrelevanten Beanstandungen durch Kontrollinstanzen (PMK) |
| Bewirtschaftung und Unterhalt der Anlagen und öffentlichen Schutzräume sicherstellen | <ul style="list-style-type: none">• Die für die Katastrophen- und Nothilfe bezeichneten Anlagen und Schutzräume sind. ab Personalvor Ort, innerhalb 2 Stunde betriebsbereit• Keine einsatzrelevanten Beanstandungen durch Kontrollinstanzen (PAK)• Der Unterhalt der Anlagen wird durch die ZSO gemäss den geltenden Vorschriften sichergestellt |
| Technische Einsatzbereitschaft der Sirenenanlagen sicherstellen | <ul style="list-style-type: none">• Überprüfung mittels jährlichem, vorgeschriebenem Sirenentest• Jederzeit 100% einsatzbereit |
| Organisation und Einsatzbereitschaft der Transportmittel | <ul style="list-style-type: none">• Das Transportkonzept ist erstellt, dokumentiert und ausgebildet• Die nötigen Fahrer sind rekrutiert, auf den Fahrzeugen gem. „Ausbildung Fahrer“ geschult und die Stellvertretung ist geregelt• Jeder Fahrer fährt pro Jahr mindestens 4 Stunden auf dem zugeteilten Fahrzeugtyp• Die Einsatzbereitschaft aller Transportmittel ist durch jährliche Wartung / Service gem. Vorschriften, resp. die Schlüsselregelung sichergestellt |

- | | |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einsatzplanung erstellen und aktualisieren | <ul style="list-style-type: none">• Die Aufgebotsplanung ist erstellt und wird halbjährlich aktualisiert• Die Aufgaben für Ersteinrückende sind definiert und in entsprechenden Checklisten dokumentiert und für diese Personen zugänglich. Sie werden einmal im Jahr mittels einer Probealarmierung überprüft• Die Grobplanungen für die nachfolgenden Leistungsaufträge sind in einfacher und praxisorientierter Form dokumentiert und werden jährlich überprüft (theoretisch oder mittels Einsatzübung) und aktualisiert |
| Administration ZS | <ul style="list-style-type: none">• Für Information und Beratung der Sicherheitskommission, der Schutzdienstpflichtigen und der Bevölkerung werden Anfragen und Gesuche innerhalb von 2 Wochen erledigt. Die Behörden und Schutzdienstpflichtigen werden mindestens jährlich mittels Infobulletin (Mitte November über die Dienstleistungen für das Folgejahr), resp. Jahresbericht (Ende Januar für das vergangene Jahr) informiert.• WK-Planung, resp. Administration (unterstützt vom Aufgebot bis zur Abrechnung) erfolgt gemäss den Weisungen der Abteilung Zivilschutz Kanton Zürich (Aufgaben der Zivilschutzstelle)• Es wird jährlich ein Budget zuhanden der vorgesetzten Stelle (Exekutive) erstellt |
| Zuweisungsplanung ZUPLA | <ul style="list-style-type: none">• Jährlich wird die ZUPLA auf den Daten der Gemeinden (Einwohnerdaten) oder des Kantons (Baudaten) durchgespielt und ausgewertet• Die ZSO Bachtel ist jederzeit in der Lage, einem Einwohner der Gemeinden Auskunft über seinen zu beziehenden Schutzplatz zu geben |
| Planungsaufgaben Kulturgüterschutz | <ul style="list-style-type: none">• Unterstützt die FW beim Erstellen von Einsatzplänen bei Gebäuden mit Kulturgut• Alle A, B und C-Objekte sind bekannt und erfasst• Für jedes Objekt sind die notwendigen Planungen für den Schutz/Einlagerung im KATA-Fall definiert und dokumentiert |
| Planungsaufgaben | <ul style="list-style-type: none">• die ZSO Bachtel unterstützt die Zweckverbandsgemeinden oder den RFS mit Fachkräften aus dem ZS (Stufe Offizier) für Planungsaufgaben |
| Einsatz zu Gunsten der Gemeinschaft | <ul style="list-style-type: none">• Bereitstellen von Personal und Material für Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft |
| Definition "selbstständig" in der nachfolgenden Leistungsmatrix | <ul style="list-style-type: none">• Eine ZSO kann die geforderten Leistungen (Produkte) gemäss Leistungsmatrix selbstständig erfüllen. Selbstständig bedeutet: eigenes Personal, das mobil ist und sich selbstständig versorgt. Die ZSO erbringt die Leistungen im geforderten Umfang, in der vorgegebenen Zeit und über die genannte Dauer. |
| Gleichzeitigkeit der Leistungsaufträge | <ul style="list-style-type: none">• Es können nicht alle Leistungsaufträge gleichzeitig ausgeführt werden. Wird eine Gleichzeitigkeit vom Auftraggeber gefordert, muss der Einsatzleiter ZS mit dem RFS Bachtel die Auftragserteilung der Leistungen priorisieren. |

4. Leistungsauftrag Kommando

4.1. Kommando Führung ZSO, selbstständig führen, AMZ

| | |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • ZSO selbstständig führen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Den Zivilschutz administrativ, organisatorisch, logistisch und personell selbstständig führen. • Ständige Erreichbarkeit via Telefonkonferenz Kommando |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Minimal: • 1 Kommandant • 2 Kdt-Stellvertreter • 1 Administrationsverantwortlicher • 1 Logistikverantwortlicher |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: Kontakt mit anfordernder Stelle spätestens nach 30' • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | |

5. Leistungsauftrag Führungsunterstützung

5.1. Führungsunterstützung sicherstellen, AMZ

| | |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Führungsunterstützung sicherstellen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Telematische Verbindungen sicherstellen. • Digitale sowie analoge Lagedarstellung sicherstellen. • Informationen beschaffen und verbreiten. |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Minimal: • 5 AdZS als Ersteinsatzmittel pro Führungsstandort |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • LAFIS • POLYCOM • Notverbindung (Leitungsbau, Richtstrahl, etc.) • (...) |

5.2. Verbindungen / Kommunikation, ZSO

| | |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Aufbauen und Betreiben von Kommunikationsmitteln / -kanälen für die Führungsunterstützung oder Einsatzleitung bei grossflächigen Ereignissen, resp. zur Sicherstellung der Verbindung von verschiedenen Einheiten |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Aufbau von 5 Punkt-Punktverbindungen a je 5km mit Draht (AWITEL) und Betrieb dieser • Aufbau eines Polycom-Netzwerkes inkl. Verbindungsplan |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 15 Führungsunterstützer |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • (...) |

5.3. Notfalltreffpunkte, ZSO

| | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Übernahme der Notfalltreffpunkte in den Gemeinden, Unterstützung der Behörden beim Betrieb der Infrastruktur für die Notfalltreffpunkte / Informationsstelle für die Bevölkerung und die Verteilungen von Informationen an die Bevölkerung |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Aufbauen / Errichten der Infrastruktur für die Durchführung einer Medien- / Pressekonferenz für 30 Journalisten inkl. anbieten von Getränken • Führen/Begleiten der Journalisten durch einen Schadenplatz • Aufbauen und Betreiben von zwei Informationsstellen • Erstellen von Informations-Flyer für die Verteilung von Informationen an die Bevölkerung |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 2 Führungsunterstützer pro Standort |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • (...) |

5.4. Führungsunterstützung Einsatzleitung front (Feuerwehr, Polizei), ZSO

| | |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Einsatzleitung Feuerwehr bei grösseren und länger dauernden Ereignissen |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Installation und Bedienung der Kommunikationsmittel Polycom, AWITEL sichergestellt (inkl. den gültigen Sprechregeln) • Unterstützt die Einsatzleitung Front oder in der Einsatzzentrale der Feuerwehr • Selbstständiges Führen von Journal und Lagekarte sichergestellt • Mittel- und Schadenplatzorganisation der FW bekannt • Persönliche Ausrüstung komplett |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 3 Führungsunterstützer |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • Material KP Front ist auf einem Anhänger (FUMAZS) beladen • (...) |

5.5. Führungsunterstützung RFS Bachtel, ZSO

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Leitung des RFS bei grösseren und länger dauernden Ereignissen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Installation und Bedienung der Kommunikationsmittel Polycom, AWITEL sichergestellt (inkl. den gültigen Sprechregeln) • Eigenständige Inbetriebnahme und Bedienung der Zentrale im KP Rück / Kdo-Raum (Führungsstandort) • Selbstständiges Führen von Journal und Lagekarte sichergestellt • Mittel und Schadenplatzorganisation bei Grossereignissen • Persönliche Ausrüstung komplett |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 Führungsunterstützer |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • Das KP Rück ist jederzeit mit genügend Ersatzmaterial zu versehen (nach dem Einsatz bereitzustellen) • (...) |

6. Leistungsauftrag Betreuung

6.1. Betreuung, AMZ

| | |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Bei Betreuungsaufgaben unterstützen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Bei Betreuungsaufgaben unterstützen zu Gunsten von Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutzes sowie von Dritten |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 20 Betreuer für 200 unverletzte Personen |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Erweiterung/Ergänzung der Betreuungskapazität der Partnerorganisationen • (...) |

6.2. Pflege, AMZ

| | |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Bei Pflegeaufgaben unterstützen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Laienpflege von Personen mit gesundheitlichen Einschränkungen bzw. von Pflegebedürftigen unter Anleitung von Fachpersonal - ohne medizinische Leistungen |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 5 Spezialisten Pflege als Ersteinsatzmittel pro Einsatzort |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Bei Pflegeaufgaben unterstützen zu Gunsten von Gesundheitseinrichtungen wie Pflege-/Alterszentren, Spitälern, Spitex-Organisationen • (...) |

6.3. Sammelstelle, AMZ

| | |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Sammelstellen für Unverletzte betreiben |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Übernehmen • Registrieren • Informieren |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS als Ersteinsatzmittel pro Einrichtung (für ca. 100 Personen) |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Vor Umwelteinflüssen geschützte, temporäre Sammelstellen übernehmen und betreiben • (...) |

6.4. Evakuierung, ZSO

| | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Feuerwehr oder anderen Einsatzkräften bei der vorsorglichen Evakuierung von Gebäuden mit grossen Menschenmengen und viel Publikumsverkehr (Einkaufsgebäude, Schulen, Heime, etc.) |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Absuchen von Gebäuden ausserhalb der unmittelbaren Gefahrenzone (innerhalb der Sperrzone) nach den bekannten Methoden • Selbstständiges evakuieren (Organisation) von Personen nach Anweisung der Einsatzleitung (unter Berücksichtigung der eigenen Sicherheit) • Aufbauen und betreiben einer Sammelstelle für mindestens 200 unverletzte Personen • Überbringen / Transportieren der Schutzsuchenden in eine sichere Unterkunft |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 20 Betreuer für 200 unverletzte Personen |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept oder mittels eigener Transportmittel, aufgenommen Behinderte und Rollstuhlgänger • Material ist auf den Anhängern verladen und einsatzbereit • (...) |

6.5. Betreustelle – Betreuung von Schutzsuchenden und Obdachlosen, AMZ

| | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Betreuungsstellen einrichten und betreiben • Unterbringung und Betreuung von schutzsuchenden oder obdachlosen Personen (nach Evakuierung; Flüchtlinge) |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen von "Dach, Bett, Brot" • Inkl. Unterstützung von Fachpersonal beim Betrieb temporärer Einrichtungen Dritter • Organisieren und betreiben einer Unterkunft (Anlagen des Zivilschutzes / zivile Betreuungsstellen der Gemeinden) für 100 nicht pflegebedürftigen Personen aller Altersgruppen • Betreuung rund um die Uhr • Organisation der Verpflegung • Selbstständiges Durchführen von Personentransporten |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS als Ersteinsatzmittel pro Einrichtung (für bis zu 100 Personen) |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept oder mittels eigener Transportmittel, aufgenommen Behinderte und Rollstuhlgänger • Material ist auf den Anhängern verladen und einsatzbereit • Sicherstellen von: <ul style="list-style-type: none"> • Notunterkunft • Verpflegung • Information/Verbindung • (...) |

6.6. Support im Gesundheitswesen, ZSO

| | |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung von Personal in Heimen / Spitälern |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Entlastung des Personals • Einfache Begleitungen von Bewohnern in Rücksprache Pflege Angeleitete leichte pflegerische Tätigkeiten, z.B. Essensunterstützung, Zähneputzen • Haushälterische Tätigkeiten (tischen, abräumen, Wäsche auffüllen, betten, etc.) • Beschäftigung der Patienten/BewohnerInnen auf der Gruppe/Station (spielen, Gespräche, vorlesen, Spaziergänge etc.) • Mithilfe bei Desinfektionsarbeiten • Material auffüllen • Transport von Menschen und Material |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 Betreuer / Betreu San |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept, ausgenommen Behinderte und Rollstuhlgänger • (...) |

7. Leistungsauftrag Technische Hilfe, Pionier

7.1. Allgemeine Unterstützung, AMZ

| | |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützungsleistungen bei Elementarereignissen erbringen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Zur Durchhaltefähigkeit der Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutzes beitragen • Schadenminderung • Notinstandstellungen |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS als Ersteinsatzmittel |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz bei Ereignissen wie Hochwasser, Sturm, Hagel, Schnee, Trockenheit, etc. mit den Fähigkeiten, die einem ZS-Pionier in der Grundausbildung vermittelt werden. • (...) |

7.2. Trümmerlagen, AMZ

| | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützungsleistungen beim Einsatz in Trümmerlagen |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Rettung an der Oberfläche • Einfache Abstützungen/ Abspriessungen • Einfaches Sichern von Gebäuden und Bauteilen • Schneiden und Öffnen von Trümmern und Betonelementen • Öffnen von Zufahrten • Sichern von Personen (Rückhalten) |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS als Ersteinsatzmittel |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | |

7.3. Hilfskonstruktionen, AMZ

| | |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützungsleistungen beim Erstellen von Hilfskonstruktionen unterstützen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Einfache Holzkonstruktionen unter Anleitung errichten |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS als Ersteinsatzmittel |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Beispielsweise für: <ul style="list-style-type: none"> • temporäre Fussgängerstege/Brücken für Hochwasser bauen • Leitungen abstützen • Staustellen für Löschwasser errichten • Notdabdeckungen errichten • (...) |

7.4. Unterstützung der Feuerwehr im Pionier-Bereich, ZSO

| | |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung / Ablösung der Feuerwehr bei grösseren und länger dauernden Ereignissen |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der FW in gemischten Trupps • Selbstständiger Einsatz mit dem Material eines Unterstützungszuges Holz (Sturm): <ul style="list-style-type: none"> ➢ Räumen von Strassen und Wegen (inkl. Absperrung der Arbeitsplätze in Zusammenarbeit mit VA der FW) ➢ Kleine Instandstellungsarbeiten und Errichten von Behelfsbauten als Provisorien Pionier: ➢ Heben und Verschieben von Lasten im Zusammenhang mit Weg- oder Aufräumarbeiten ➢ Stollenbau in Trümmerlagen • Unterstützung bei Wassertransporten <ul style="list-style-type: none"> ➢ Wassertransport und Leitungsbau ➢ Ablösung der Maschinisten der Motorspritzen ➢ Erstellen von Schutzbauten gegen Wasser ➢ Abfüllen von Sandsäcken ➢ Auspumpen von Kellern mit autonomen Kleinaggregaten • Einsatz auch in der Nacht gewährleistet (eigene Beleuchtungsmittel) • Selbstständiges Verschieben gewährleistet • Persönliche Ausrüstung komplett |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 20 Pioniere |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • Material ist auf den Anhängern verladen und einsatzbereit • (...) |

7.5. Verkehrsregelung und Schadenplatzsicherung, ZSO

| | |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Feuerwehr oder anderen Partnerorganisationen bei grösseren und länger dauernden Ereignissen im Bereich der Verkehrsregelung und Absperrung |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Selbstständiges Errichten von Absperrungen mittels Absperrband nach Anweisung • Selbstständiges Errichten von Strassensperren oder Umleitungen Absperrungen mittels Absperrband nach Anweisung • Regelung von Verkehr bei ausgefallenen Lichtsignalen oder grösseren Ereignissen • Information der Verkehrsteilnehmer über mögliche Fahrrouten/Umfahrungen • Mittel und Schadenplatzorganisation der FW bekannt • Verhinderung eines Zuganges zu einem Sperrgebiet oder einem Schadenplatz |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 10 AdZS |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • (...) |

8. Leistungsauftrag Logistik

8.1. Standorte betreiben, AMZ

| | |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Standorte betreiben |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Betreiben von eigenen Standorten, bspw.: • Führungsstandorte • Schutzanlagen |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 3 AdZS als Ersteinsatzmittel pro Standort |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Standorte (Infrastruktur) vorbereiten und betreiben • Technischen Betrieb in den Bereichen Luft, Wasser, Strom, Sauberkeit sicherstellen • (...) |

8.2. Verpflegung von Einsatzkräften, ZSO

| | |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellung der Verpflegung |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Einfache, warme Verpflegung und alkoholfreie Getränke bei länger und andauernden Ereignissen • Saubere und hygienische Speiseabgabe in der Zivilschutzanlage an der Schwarz in Rüti oder auf dem Feld mit der Feldküche sichergestellt • Benutzung der Räumlichkeit zu jeder Zeit möglich (Öffnung durch ZS) |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum für 200 Personen |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept • (...) |

9. Leistungsauftrag Spezielle Leistungen

9.1. Allgemeine Leistungen durch AdZS, AMZ

| | |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Allgemeine, subsidiäre Unterstützung durch AdZS |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Subsidiäre Unterstützung (eigene Mittel des Antragsstellers sind ausgeschöpft) für Aufgaben, die eine einsatzbezogene Ausbildung erfordern |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • nach Bedarf und Möglichkeit |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • nach Bedarf und Möglichkeit |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Personelle Unterstützung beispielsweise bei: <ul style="list-style-type: none"> • Suchaktionen • Absperrungen sichern • Verkehr umleiten • Contact Tracing • Hotline betreiben • Aufbau/Betrieb Dekontaminationsstelle • (...) |

9.2. Gesundheitswesen, ZSO (ehemals Pandemie Impfzentrum)

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Behörden und des Gesundheitswesens bei besonderen Ereignissen und a.o. Lagen |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützen von Gesundheitspersonal bei seinen Arbeiten • Bereitstellen der dazu notwendigen Infrastruktur • Betreiben der Infrastruktur (Tagesbetrieb) inkl. nötiger Administration über Wochen |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Gemäss Auftrag der zu Unterstützenden Behörden und des Gesundheitswesens |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 4h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept oder mittels eigener Einheit • (...) |

9.3. Instandstellungen auf dem Zweckverbandsgebiet, ZSO

| | |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Produkt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Ausführung von Instandstellungsarbeiten auf dem Gebiet der Zweckverbandsgemeinden |
| <p>Qualität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Selbstständiger Einsatz mit dem Material eines Unterstützungszuges gemäss den Arbeitsanweisungen der Gemeinde: <ul style="list-style-type: none"> ➢ Räumen von Strassen, Wegen, Bächen, etc. (inkl. Absperrung der Arbeitsplätze) ➢ Heben und Verschieben von Lasten im Zusammenhang mit Weg- oder anderweitigen Aufräumarbeiten (Wald, etc.) ➢ Instandstellungsarbeiten und Errichten von Behelfsbauten als Provisorien ➢ Aufbauen und Instandhalten von gemeinnützigen Einrichtungen • Einsatz auch in der Nacht gewährleistet (eigene Beleuchtungsmittel) • Selbstständiges Verschieben gewährleistet • Persönliche Ausrüstung komplett |
| <p>Quantität</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 25 Pioniere |
| <p>Zeit</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: Innerhalb mehrerer Tage • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| <p>Randbedingungen / Bemerkungen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Material des Unterstützungszuges einsatzbereit • Transportmittel verfügbar • (...) |

9.4. Kulturgüterschutz, ZSO

sofern der KGS in der ZSO besetzt ist

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt | <ul style="list-style-type: none"> • Übernehmen und Einlagern der gefährdeten und schutzwürdigen Kulturgüter in einem Notfall |
| Qualität | <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützen oder Beraten der Feuerwehr, damit Kulturgüter nicht gefährdet oder im kleinstmöglichen Mass beschädigt werden • Kulturgüter gem. den Planungsunterlagen transport- und lagerfähig aufbereiten • Kulturgüter transportieren und gerecht einlagern |
| Quantität | <ul style="list-style-type: none"> • Im Minimum 2 Kulturgüterspezialisten |
| Zeit | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatzbereit: 2h nach Auslösung Aufgebot durch ELZ ausgerüstet am Einrückungsort • Dauer: 7x24 über Tage bis Wochen |
| Randbedingungen / Bemerkungen | <ul style="list-style-type: none"> • Einsatz im regionalen Gebiet der Zweckverbandsgemeinden • Aufgebot via Aufgebotskonzept (Einsatzleitzentrale Flughafen) • Personal definiert (im Organigramm / Einsatzgruppen) und ausgebildet • Transport via Transportkonzept oder mittels eigener Einheit • (...) |

10. Vorbereitungen für den bewaffneten Konflikt

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durchführung der periodischen Kontrolle der Schutzräume und öffentlichen Schutzräume | Die Verbandsgemeinden sind für die korrekte Durchführung der periodischen Schutzraumkontrolle zuständig. |
| Steuerung des Schutzraumbaus in Zusammenarbeit mit der Bauverwaltung und dem Kanton | Überprüfung mittels Verfahren Ausgleichsgebietsplanung (AGP) wird alle 5 Jahre durchgeführt |
| Werterhaltung der für den bewaffneten Konflikt vorgesehenen Anlagen | Gemäss TWO und TWU (UCL), resp. PAK |
| Werterhaltung des für den bewaffneten Konflikt vorgesehenen Materials | Gemäss THM (ICL), resp. PMK |

11. Verabschiedung

Der Bedarfskatalog und Leistungsauftrag an die ZSO Bachtel wurde am 28. März 2023 durch die Sicherheitskommission des Sicherheitszweckverband Bachtel bewilligt.

Der Präsidentin



Claudia Lehmann

Die Geschäftsleiterin



Manoli Ibañez

Der Zivilschutzkommandant



Markus Wanner